



RPW/62346/2025 P  
Data: 2025-08-19



SŁUŻBA  
WIĘZIENNA

ZAKŁAD KARNY W INOWROCŁAWIU

88-100 Inowrocław, ul. Narutowicza 46  
tel. 52 354-12-15, fax 52 355-03-55, email: zk\_inowroclaw@sw.gov.pl

S/P.0812.4.2025.JF

Inowrocław, dnia 12 sierpnia 2025 r.

<b>BIURO RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH</b>	
WPŁ.	2025 -08- 19
ZAL. ....	NR .....

**Pan**  
**Rafał Kulas**  
**Dyrektor Zespołu**  
**Biuro Rzecznika Praw Obywatelskich**  
**Krajowy Mechanizm Prewencji Tortur**  
**al. Solidarności 77**  
**00-090 Warszawa**

Nawiązując do Raportu z dnia 26 czerwca 2025 r., l. dz. KMPT.571.5.2025.RKU przedstawicieli Krajowego Mechanizmu Prewencji Tortur z wizytacji Oddziału Zewnętrznego w Toruniu Zakładu Karnego w Inowrocławiu, przeprowadzonej w dniach 12-14 marca 2025 r., przesyłam informacje odnoszące się do zaleceń zawartych w pkt. VI lit. A) Raportu.

1. Uprzejmie informuję, że nie odnotowano, ani nie stwierdzono sytuacji, w których zarówno funkcjonariusze jak i pracownicy traktowaliby osadzonych bez szacunku i godności. Niemniej jednak w związku z zaleceniami KMPT po zakończonej wizytacji przypomniano funkcjonariuszom i pracownikom o konieczności godnego traktowania osób pozbawionych wolności. Zobowiązano ww. także do konieczności używania grzecznościowej formy per „pan”. Ponadto kpt. Elżbieta Kamińska Zastępca Dyrektora Zakładu Karnego w Inowrocławiu podczas odprawy środowiskowej w Oddziale Zewnętrznym w Toruniu w dniu 14.03.2025 r. omówiła wstępne wyniki wizytacji Krajowego Mechanizmu Prewencji Tortur i zwróciła uwagę na konieczność przestrzegania przez funkcjonariuszy zasad kultury osobistej i zwracania się do osób osadzonych w sposób zgodny z etyką zawodową. Ww. kwestię poruszono również na odprawach z dowódcami zmian w dniach 18 i 28.03.2025 r. Ponadto w miesiącu kwietniu przeprowadzono także szkolenia o tematyce „Standardy przeprowadzania kontroli osobistej ze szczególnym uwzględnieniem jej dwu etapowości. Właściwe i godne zwracanie się do osób pozbawionych wolności”.

2. Uprzejmie informuję, że nie odnotowano, ani nie stwierdzono sytuacji, w których funkcjonariusze przeprowadzaliby kontrolę osobistą w sposób jednoetapowy. Niemniej jednak wdrożone zostały wszelkie możliwe działania w celu uniknięcia wystąpienia takich sytuacji i w następstwie wizytacji KMPT przeprowadzone zostało w miesiącu kwietniu br. szkolenie o tematyce „Standardy przeprowadzania kontroli osobistej ze szczególnym uwzględnieniem jej dwu etapowości. Właściwe i godne zwracanie się do osób

pozbawionych wolności”, które poruszało kwestie §11 i §12 ust. 2 rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 9 grudnia 2022 r. w sprawie szczegółowego sposobu przeprowadzania kontroli skazanych, tymczasowo aresztowanych, miejsc i przedmiotów oraz określenia wzorów protokołów tych kontroli. Powyższą kwestie także poruszono na odprawach z dowódcami zmian w dniach 18 i 28.03.2025 r.

3. Uprzejmie informuję, że pomieszczeniem w którym przeprowadzane są kontrole osobiste osób odwiedzających jest świetlica administracji, która jest pomieszczeniem częściowo monitorowanym i bardzo obszernym. Miejsce przeprowadzania kontroli przez funkcjonariuszy osób odwiedzających nie jest objęte monitoringiem.

4. Wprowadzone zostało rozwiązanie techniczne polegające na maskowaniu intymnych części ciała osadzonych w obrazach przekazywanych z monitoringu z łazienki znajdującej się w hali produkcyjnej. Natomiast ze względów bezpieczeństwa odstąpiono od maskowania obszaru umywalki w celach monitorowanych.

5. Wobec osadzonych zaklasyfikowanych do odbywania kary w zakładzie karnym typu zamkniętego, a także tymczasowo aresztowanych zgodnie z art. 19 ust. 6 pkt 1 Ustawy z dnia 9 kwietnia 2010 r. o Służbie Więziennej prewencyjne użycie środków przymusu bezpośredniego, o których mowa w art. 12 ust. 1 pkt. 2 lit. a Ustawy z dnia 24 maja 2013 r. o środkach przymusu bezpośredniego i broni palnej tj. kajdanki zakładane na ręce, jest obligatoryjne w każdym przypadku opuszczenia celi mieszkalnej. W przypadku gdy w ocenie funkcjonariusza prawdopodobieństwo podjęcia próby ucieczki, stawiania czynnego oporu lub wystąpienia zachowania mogącego zagrażać życiu, zdrowiu lub mieniu jest nieznaczne, kajdanki można założyć na ręce trzymane z przodu (art. 15 ust. 6 Ustawy z dnia 24 maja 2013 r. o środkach przymusu bezpośredniego i broni palnej). Niemniej jednak w tutejszej jednostce względem osób, które nie stwarzają realnego zagrożenia dla bezpieczeństwa w jednostce organizacyjnej stosuje się zwolnienie z prewencyjnego użycia kajdanek w następujących sytuacjach:

- korzystania z widzenia;
- korzystania ze spaceru;
- korzystania z kąpieli;
- wykonywania pracy w wyznaczonym miejscu zatrudnienia;
- spożywania posiłku w miejscu zatrudnienia;
- uczestniczenia w zajęciach szkolnych i kursowych;
- uczestniczenia w grupowych zajęciach terapeutycznych i organizowanych w ramach programów resocjalizacyjnych;
- uczestniczenia w grupowych posługach religijnych i nabożeństwach;
- uczestniczenia w grupowych zajęciach kulturalno – oświatowych oraz grupowych zajęciach z zakresu kultury fizycznej i sportu;
- korzystania z samoinkasującego aparatu telefonicznego.

Powyższe ma na celu zminimalizowanie dolegliwości mogących występować przy prewencyjnym użyciu kajdanek przy jednoczesnym zapewnieniu bezpieczeństwa funkcjonariuszy i pracowników tutejszej jednostce.

6. Zgodnie z art. 143 § 1 pkt. 7a jedną z kar dyscyplinarnych stosowanych względem skazanych jest pozbawienie możliwości korzystania z widzeń i samoinkasującego aparatu telefonicznego na okres do 28 dni. Celem wymierzenia tej i pozostałych kar jest skorygowanie nieprawidłowego zachowania osadzonego i zapobieżenie powtarzaniu podobnych działań w przyszłości. Kary dyscyplinarne mają różny stopień dolegliwości, co pozwala na indywidualne dostosowanie dolegliwości do określonego przypadku. Wymieniona kara stosowana jest tylko w przypadkach o znacznej szkodliwości społecznej czynu i nie zawsze w pełnym wymiarze tj. 28 dni.

7. Aktualnie każdy przypadek stwierdzenia obrażeń u osadzonych podlega szczegółowej i rzetelnej analizie, z której sporządzona zostaje notatka służbowa wraz z niezbędnymi załącznikami przez inspektora lub innego wyznaczonego przez dyrektora funkcjonariusza działu ochrony. Powyższe ma na celu szczegółowe wyjaśnienie okoliczności powstania stwierdzonych obrażeń. Ponadto zobowiązano pracowników służby zdrowia do dokumentowania stwierdzonych obrażeń.

8. Udzielanie osadzonemu świadczeń zdrowotnych w obecności funkcjonariusza niewykonującego zawodu medycznego ma swoje umocowanie w przepisach ustawy kodeks karny wykonawczy. W przypadku skazanych innych niż wymienieni w art. 88 § 3 i 6 pkt 2 kkw, podyktowane jest każdorazowo wnioskiem osoby udzielającej świadczenia zdrowotnego, o którym mowa w art. 115 § 8 kkw.

9. Zapewnienie całodobowej opieki medycznej wymusza zmiany systemowe, zapewniające jednakowy standard medyczny we wszystkich jednostkach penitencjarnych. Zmiana legislacyjna w zakresie sprawowania całodobowej opieki medycznej w ramach działań prewencyjnych i profilaktycznych nie spełnia kryteriów zawartych w ustawie o działalności leczniczej. Standard opieki stacjonarnej z całodobowym udzielaniem świadczeń zdrowotnych innych niż świadczenia szpitalne zapewniają jednostki penitencjarne, w których strukturach organizacyjnych funkcjonują szpitale. W przypadku nagłego stanu zagrożenia zdrowotnego w rozumieniu ustawy o Państwowym Ratownictwie Medycznym świadczeń medycznych udzielają zespoły ratownictwa medycznego, zgodnie z dyspozycją osoby przyjmującej zgłoszenie w dyspozytorni medycznej.

10. Zgodnie z §98 pkt. 3 ppkt. 2 Zarządzenia nr 103/2024 Dyrektora Generalnego w sprawie szczegółowych zasad prowadzenia i organizacji pracy penitencjarnej oraz zakresów czynności funkcjonariuszy i pracowników działów penitencjarnych i terapeutycznych oraz oddziałów penitencjarnych normą wynikającą z Zarządzenia Dyrektora Generalnego, na jednego psychologa przypada nie więcej niż 200 osób. Pojemność Oddziału Zewnętrzny w Toruniu wynosi 151 osadzonych. Co wypełnia standardy określone w w/w dokumencie. Od kwietnia br. z urlopu wychowawczego powrócił do służby psycholog jednostki w związku z czym osadzeni mają zapewnioną opiekę psychologiczną od poniedziałku do piątku w godzinach pracy administracji.

11. Administracja Oddziału Zewnętrznego w Toruniu zapewnia pełną poufność skazanym i tymczasowo aresztowanym w trakcie realizacji widzeń urzędowych z adwokatami, radcami prawnymi i innymi pełnomocnikami. Pomieszczenie przeznaczone do tego typu spotkań usytuowane jest w budynku administracji i nie jest monitorowane. W Raporcie (s.15) wskazano, że w jednostce znajduje się monitorowane pomieszczenie do spotkań osadzonych z obrońcą. Jest to pomieszczenie przeznaczone do kontaktu z osobami agresywnymi i mogącymi stwarzać zagrożenie. Wykorzystywane jest ono tylko i wyłącznie na wyraźną prośbę interesantów zgłaszających obawy względem osadzonych. Ponadto istnieje możliwość zasłonięcia kamery.

12. W ramach posiadanych środków finansowych tutejsza jednostka sukcesywnie poprawia warunki bytowe osadzonych poprzez zakup niezbędnego sprzętu kwatermistrzowskiego, przeprowadzania remontów w celach mieszkalnych oraz innych pomieszczeniach, przeznaczonych do czasowego pobytu osadzonych poprzez likwidację ubytków w tynku oraz odnowę powłok malarskich. W roku 2025 przeprowadzono remont wszystkich cel przejściowych. Planowany jest także remont celi izolacyjnej i zabezpieczającej. Od sierpnia br. do listopada br. planowane jest zamontowanie umywalek we wszystkich kąciach sanitarnych, mieszczących się w celach mieszkalnych. Zniszczony i zużyty drobny sprzęt kwaterunkowy jest na bieżąco wymieniany na nowy, natomiast z pozyskanych środków finansowych z Okręgowego Inspektoratu Służby Więziennej w Bydgoszczy, planowany jest zakup i wymiana sprzętu kwatermistrzowskiego w postaci łóżek, skrzyń pod łóżkowych oraz szafek na środki czystości dla dwóch kondygnacji.

13. Zgodnie z ówczynie obowiązującym (podczas trwania wizytacji) Zarządzeniem nr 18/2025 Dyrektora Zakładu Karnego w Inowrocławiu z dnia 7 marca 2025 r. w sprawie porządku wewnętrznego dla Oddziału Zewnętrznego w Toruniu Zakładu Karnego w Inowrocławiu oraz Zgodnie z § 8 ust. 1 lit. d) Zarządzenia nr 57/2025 Dyrektora Zakładu Karnego w Inowrocławiu z dnia 20 maja 2025 r. w sprawie porządku wewnętrznego dla Oddziału Zewnętrznego w Toruniu Zakładu Karnego w Inowrocławiu, od maja do września osadzeni mogą posiadać w celach mieszkalnych wiatraki, co niweluje odczuwanie ciepła. W celach mieszkalnych osadzeni mają całodobowy dostęp do zimnej wody za pomocą, której mogą schładzać ciało. Ponadto na terenie jednostki osadzeni mogą przebywać w odzieży adekwatnej do pory roku. W przypadku wzrostu temperatur w celach mieszkalnych praktykuje się ich wietrzenie. W ramach zajęć kulturalno - oświatowych prowadzona jest psychoedukacja nt. objawów udaru cieplnego i sposobów na jego unikanie. Ponadto zgodnie z §4 Rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości w sprawie wyżywienia osadzonych w zakładach karnych i aresztach śledczych z dnia 19 lutego 2016 r., osadzonemu przebywającemu w pomieszczeniu, w którym temperatura spowodowana warunkami atmosferycznymi przekracza 28°C, administracja jednostki zapewnia dodatkowe napoje.

14. Place spacerowe na terenie Oddziału Zewnętrznego w Toruniu spełniają wymogi określone w Wytycznych Nr 3/2022 Dyrektora Generalnego Służby Więziennej z dnia 29 grudnia 2022 r. w sprawie technicznego zabezpieczenia ochronnego w jednostkach organizacyjnych Służby Więziennej. Zgodnie z ww. wytycznymi posiadają zadaszone miejsce, umożliwiające schronienie się osadzonych przed opadami

atmosferycznymi. Po wizytacji KMPT poszerzono obszar zadaszania i uszczelniono już istniejące. Na wyposażeniu placów znajduje się także ławka trwale zamocowana do podłoża. Ponadto na dwóch z trzech placów spacerowych jest sprzęt sportowy umożliwiający aktywność fizyczną.

15. Oddział Zewnętrzny w Toruniu umiejscowiony jest w budynku, który powstał w 1864 roku. Jest on wpisany do rejestru zabytków województwa kujawsko pomorskiego i wszelkie przebudowy wymagają zgody Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. Ponadto jest to budowla, która powstała w oparciu o koncepcję Panoptikonu, w związku z czym jej okrągły kształt generuje szereg ograniczeń w zakresie możliwości ingerencji w jej konstrukcję. Mimo powyższych ograniczeń administracja jednostki podejmuje szereg działań mających na celu niwelowanie ograniczeń dla osób z niepełnosprawnościami i tak np. w jednostce pomieszczenia, w których mogą przebywać osadzeni oznaczone są alfabetem Braille'a. Na wyposażeniu jednostki są także gry planszowe dla osób z niepełnosprawnością wzroku. Porządek wewnętrzny oprócz formy papierowej jest także w wersji audio. Na wyposażeniu biblioteki obok książek dostępne są także audiobooki. W przypadku osadzenia w jednostce osób z niepełnosprawnościami ruchowymi rozmieszczani są oni na dolnych kondygnacjach pawilony mieszkalnego, ponadto administracja jednostki niezwłocznie podejmuje działania mające na celu przetransportowanie ich do zakładów dostosowany do tego typu potrzeb. W celi, w której taka osoba przebywa kącik sanitarny wyposażony jest w dodatkowe poręcze antypoślizgowe ściennie. Ponadto w Oddziale Zewnętrznym w Toruniu zamontowano dodatkowy uchwyt łazienkowy dla niepełnosprawnych.

16. W trakcie wizyty KMPT sala widzeń była w remoncie. Aktualnie doposażono ją w tapetę imitującą las, mającą na celu ocieplenie wizerunku pomieszczenia. Toaletę dla osób odwiedzających doposażono w przewijak dla dzieci. Ponadto w poczekalni dla osób odwiedzających zamontowano tablicę manipulacyjną przeznaczoną dla dzieci. W sali widzeń funkcjonuje także kącik dziecięcy wyposażony w zabawki.

17. Oferta kantyny uzależniona jest od Polskiej Grupy SW Przedsiębiorstwo Państwowe, która prowadzi punkty sprzedaży w jednostkach penitencjarnych. Dyrektor jednostki w porozumieniu z Polską Grupą SW Przedsiębiorstwo Państwowe stara się zapewnić odpowiednio różnorodne produkty, mając na uwadze oczekiwania osadzonych. Należy zaznaczyć, że osadzeni mają możliwość składania próśb o możliwość nabycia w kantynie jednostki określonych produktów spożywczych, w tym np. dla odwiedzających ich dzieci i z tego prawa korzystają. W miarę możliwości kantyny prośby takie są rozpatrywane pozytywnie. W związku z rekomendacją KMPT w dniu 04.07.2025 r. zwrócono się do Polskiej Grupy SW Przedsiębiorstwo Państwowe z pytaniem dotyczącym możliwości poszerzenia asortymentu kantyny o produkty dla dzieci. W tym samym dniu uzyskaliśmy zapewnienie, że w najbliższym czasie wprowadzony do sprzedaży zostaną artykuły odpowiednie dla dzieci. Dodatkowo w dniu 17.07.2025 r. zwrócono się do Polskiej Grupy SW Przedsiębiorstwo Państwowe z pytaniem dotyczącym możliwości zwiększenia asortymentu owoców i warzyw. W dniu 8 sierpnia 2025 r. został wprowadzony nowy cennik, w którym znalazły się artykuły przeznaczone dla małych dzieci takie jak:

biszkopty, chrupki smakowe, sok Kubuś, lizaki oraz żelki. Ponadto wzbogacono asortyment warzyw i owoców gdzie pojawiły się między innymi ogórki świeże, pomidory oraz cytryny.

18. W Oddziale Zewnętrznym w Toruniu w miarę możliwości finansowych na bieżąco doposażany jest zbiór książek, także o pozycje obcojęzyczne. Aktualnie w bibliotece jednostki wśród pozycji obcojęzycznych jest :

- 10 książek w języku ukraińskim;
- 9 książek w języku angielskim;
- 7 książek w języku rosyjskim;
- 1 książka w języku hiszpańskim;

Analiza używalności powyższych woluminów wskazuje na niskie zainteresowanie osadzonych literaturą obcojęzyczną.

19. W planie szkoleń dla personelu Oddziału Zewnętrznego w Toruniu na rok 2026 uwzględnione zostaną obszary tematyczne zarekomendowane przez zespół kontrolujący, zawarte w raporcie.

20. W superwizjach obecnie uczestniczą funkcjonariusze działu terapeutycznego oraz psychologowie działu penitencjarnego. Superwizje dla funkcjonariuszy działu ochrony mogłyby być zorganizowane w przypadku przyznania środków finansowych przeznaczonych na ten cel.

21. Osadzonym przebywającym w Oddziale Zewnętrznym w Toruniu, w tym osobom tymczasowo aresztowanym proponuje się udział w szerokiej gamie zróżnicowanych zajęć kulturalno - oświatowych, m. in. zajęcia sportowe, konkursy w ramach poszczególnych oddziałów mieszkalnych oraz całej jednostki, konkursy ogólnopolskie, koła zainteresowań, programy resocjalizacji, warsztaty edukacyjne prowadzone przez studentów UMK, audycje w radiowęźle oraz posługi i pogadanki religijne prowadzone przez kapelana. Udział we wskazanych zajęciach jest dobrowolny.

Odnosząc się do zarzutu KMPT dot. wykorzystywania świetlicy oddziału do innych celów, polecono funkcjonariuszom minimalizowanie tego typu praktyk do niezbędnego minimum. Należy także nadmienić, że świetlica nie jest jedynym miejscem organizacji zajęć kulturalno - oświatowych, odbywają się one także w świetlicy mieszczącej się w budynku administracji i w sali widzeń, a zajęcia sportowe organizowane są na placach spacerowych.

22. Informacje na temat możliwości korzystania z infokiosków ujęte są w porządku wewnętrznym jednostki. Komunikaty w tym zakresie umieszczone są także na tablicach informacyjnych w każdym oddziale mieszkalnym. Ponadto przy stanowisku infokiosku umieszczone są informacje o możliwości otwierania wszystkich stron z domeny „gov.pl” oraz wyszczególnionymi adresami stron BIP ważnych instytucji. Zamieszona jest także instrukcja obsługi. Ponadto uprzejmie informuję, że każdy funkcjonariusz w oddziale mieszkalnym w okresie od 01.04.2025 r. do dnia 14.05.2025 r. w został przeszkolony z obsługi infokiosku i w razie potrzeby może pomóc osadzonym mającym trudności w obsłudze sprzętu.

23. W Oddziale Zewnętrznym w Toruniu, w każdym oddziale mieszkalnym dostępny jest aktualny wykaz instytucji wraz z ich adresami, stojących na straży praw człowieka. Wykazy te uzupełniono o numery

telefonów.

Ponadto, odnosząc się do wskazanych w raporcie kwestii żywienia osadzonych wskazuję, że:

Posiłki wydawane osadzonym przygotowywane są zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie uregulowaniami zawartymi w Rozporządzeniu Ministra Sprawiedliwości z dnia 19 lutego 2016 r. w sprawie żywienia osadzonych w zakładach karnych i aresztach śledczych, Zarządzeniu Nr 23/2017 Dyrektora Generalnego Służby Więziennej z dnia 03 kwietnia 2017 r. w sprawie realizacji żywienia osób osadzonych w zakładach karnych i aresztach śledczych oraz Zarządzeniu Nr 22/2019 Dyrektora Generalnego Służby Więziennej z dnia 17 kwietnia 2019 r. w sprawie gospodarki żywnościowej w jednostkach organizacyjnych Służby Więziennej. Wartość odżywcza posiłków wydawanych skazanym określa Rozporządzenie Ministra Sprawiedliwości z dnia 19 lutego 2016 r. w sprawie żywienia osadzonych w zakładach karnych i aresztach śledczych, gdzie:

§ 3. 1. wartość odżywcza posiłków wyrażona procentowo przedstawia się w następujący sposób: białko – 10-15 %, tłuszcze poniżej – 30%, węglowodany – 50-65%.

§ 3. 2. Wartość energetyczna posiłków, w ramach dziennego żywienia osadzonych zawiera nie mniej niż 2600 kcal w artykułach żywnościowych.

§ 3. 5. ilościowa zawartość warzyw i owoców w posiłkach poza ziemniakami wynosi co najmniej 300 g.

Osadzeni otrzymują trzy posiłki dziennie w tym jeden gorący, taki podział posiłków spełnia wymogi racjonalnego żywienia oraz zapewnia odpowiednią ilość kalorii jak i składników odżywczych (białko, tłuszcze, węglowodany) zgodnie z ww. Rozporządzeniem. Zgodnie z obowiązującymi w Służbie Więziennej przepisami ilościowa zawartość warzyw lub owoców w posiłkach dostarczanych osobom pozbawionym wolności, poza ziemniakami, wynosi co najmniej 300 g. Z wszystkich potraw wchodzących w skład posiłków pobierane są każdorazowo próby smakowe w celu kontroli wartości smakowych potraw oraz ich jakości pod względem zdrowotnym. Wyżywienie w Oddziale Zewnętrznym w Toruniu jest urozmaicone zgodnie z obowiązującymi przepisami, gdzie posiłki gorące wydawane w porze obiadowej nie powtarzają się w okresie dziesięciu dni natomiast dla posiłków lekkostrawnych, cukrzycowych oraz z uwzględnieniem wymogów religijnych i kulturowych nie powtarzają się w okresie trzech dni.

Ponadto tutejsza jednostka dokonała zakupu podgrzewacza do mleka, który będzie udostępniany osobom odwiedzającym osadzonych, w przypadku zgłoszenia takiej potrzeby.

DYREKTOR  
Zakładu Karnego w Inowrocławiu  
ppk Andrzej Suska

Wykonano w 4 egz.:

1. adresat

2. do wiadomości:

Dyrektor Biura Kontroli Centralnego Zarządu Służby Więziennej – przesłano pocztą elektroniczną

3. do wiadomości:

Dyrektor Okręgowy Służby Więziennej w Bydgoszczy – przesłano pocztą elektroniczną

4. a/a



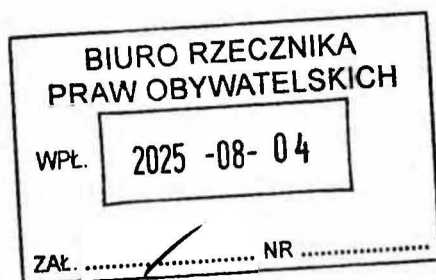
RPW/59309/2025 P  
Data: 2025-08-04



Okręgowy Inspektorat Służby Więziennej w Bydgoszczy  
85-131 Bydgoszcz, ul. Wały Jagiellońskie 4  
tel. 52 585-52-16, fax 52 582-97-27, email: oisw\_bydgoszcz@sw.gov.pl

OI.OP.070.10.2025.PK  
dot. KMPT.571.5.2025.JW

Bydgoszcz, dnia 25 lipca 2025 r.



**Pan**  
**Rafał Kulas**  
**Dyrektor Zespołu**  
**Krajowego Mechanizmu**  
**Prewencji Tortur**  
**al. Solidarności 77**  
**00-090 Warszawa**

*Szanowny Panie Dyrektorze,*

W nawiązaniu do polecenia zawartego w pkt. VI lit. B pisma z dnia 26 czerwca 2025 r. o znaku KMPT.571.5.2025.JW (data wpływu: 27 czerwca 2025 r.), dotyczącego zapewnienia Dyrektorowi Zakładu Karnego w Inowrocławiu środków finansowych na realizację zaleceń dotyczących tej jednostki penitencjarnej wymagających takich nakładów, ujętych w treści Raportu Krajowego Mechanizmu Prewencji Tortur z wizytacji Oddziału Zewnętrznego w Toruniu Zakładu Karnego w Inowrocławiu z dnia 26 czerwca 2025 r. (znak: KMPT.571.5.2025.RKU) informuję, że podjęłam decyzję o dofinansowaniu wspomnianej jednostki penitencjarnej łączną kwotą 280 000 zł, celem pokrycia kosztów realizacji inwestycji związanych z uchybieniami, o których mowa w przedmiotowym Raporcie.

Wykonano w 2 egz.

1. Adresat
2. a/a

*2 powatcznik*  
Dyrektor Okręgowy  
Służby Więziennej w Bydgoszczy  
*Marta*  
ppik Marta Jakubowska

do wiadomości:

- Biuro Kontroli CZSW (e-mail: [bk@sw.gov.pl](mailto:bk@sw.gov.pl))